

**РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1093/2009 НА КОМИСИЯТА****от 13 ноември 2009 година****за изменение на приложение V към Регламент (ЕО) № 1342/2007 на Съвета по отношение на количествените ограничения за определени стоманени продукти от Руската федерация**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1342/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. относно администрирането на определени ограничения върху вноса на определени стоманени продукти от Руската федерация <sup>(1)</sup>, и по-специално член 5 от него,

като има предвид, че:

- (1) Европейската общност и Руската федерация подписаха споразумение за търговия с определени стоманени продукти на 26 октомври 2007 г. <sup>(2)</sup> (наричано по-долу „Споразумението“).
- (2) В член 3, параграф 3 от Споразумението се предвижда, че неизползваните количества за дадена година могат да бъдат прехвърлени за следващата година до максимален размер от 7 % от съответното количествено ограничение, посочено в приложение II към Споразумението.
- (3) Както и през 2008 г., Русия нотифицира пред Общността намерението си да се възползва от разпоредбите на член 3, параграф 3 в рамките на сроковете, определени в Споразумението. Целесъобразно е да се направят необходимите корекции в количествените ограничения за 2009 г. вследствие искането на Русия.

(4) В член 10 се установява, че при всяко годишно подновяване количествата във всяка група продукти се увеличават с 2,5 %.

(5) Регламент (ЕО) № 1342/2007 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

**Член 1**

Количествените ограничения за 2009 г., посочени в приложение V към Регламент (ЕО) № 1342/2007, се заменят с тези по приложение I към настоящия регламент.

**Член 2**

Количествените ограничения за 2010 г., произтичащи от прилагането на член 10, параграф 1 от Споразумението между Европейската общност и Руската федерация за търговия с определени стоманени продукти от 2007 г., са посочени в приложение II към настоящия регламент.

**Член 3**

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 13 ноември 2009 година.

За Комисията  
Catherine ASHTON  
Член на Комисията

<sup>(1)</sup> ОВ L 300, 17.11.2007 г., стр. 1.

<sup>(2)</sup> ОВ L 300, 17.11.2007 г., стр. 52.

ПРИЛОЖЕНИЕ I  
КОЛИЧЕСТВЕНИ ОГРАНИЧЕНИЯ ЗА 2009 Г.

(в тонове)

Продукти	2009 г.
<i>SA. Плосковалцувани продукти</i>	
SA1. На рулони	1 067 575
SA2. Тежки плоскости	303 498
SA3. Други плосковалцувани продукти	651 248
SA4. Легирани продукти	114 925
SA5. Валцувани върху четирите си страни легирани ламарини	27 580
SA6. Легирани ламарини, студеновалцувани и покрити	120 425
<i>SB. Дълги продукти</i>	
SB1. Греди	60 480
SB2. Валщрат	355 131
SB3. Други дълги продукти	593 795

Бележка: SA и SB отговарят на категории продукти.  
SA1—SA6 и SB1—SB3 отговарят на групи продукти.

ПРИЛОЖЕНИЕ II  
КОЛИЧЕСТВЕНИ ОГРАНИЧЕНИЯ ЗА 2010 Г.

(в тонове)

Продукти	2010 г.
<i>SA. Плосковалцувани продукти</i>	
SA1. На рулони	1 087 397
SA2. Тежки плоскости	288 922
SA3. Други плосковалцувани продукти	625 122
SA4. Легирани продукти	110 316
SA5. Валцувани върху четирите си страни легирани ламарини	26 266
SA6. Легирани ламарини, студеновалцувани и покрити	115 569
<i>SB. Дълги продукти</i>	
SB1. Греди	57 784
SB2. Валщдрат	340 402
SB3. Други дълги продукти	532 667

Бележка: SA и SB отговарят на категории продукти.  
SA1—SA6 и SB1—SB3 отговарят на групи продукти.